



Das sprechende Leder

von KARL MAY

Der Nachdruck erfolgt mit Genehmigung des Karl-May-Verlages in Niedersedlitz bei Dresden.

Der Artikel über Karl May im "Strom" erinnert mich an eine Episode, die sich vor ca. 30 Jahren im Zug zwischen Chenniz und Madras abgespielt hat und die treffend bezeichnet, wie wahrheitsgetreuer Karl May in seinen Bildern die Länder und ihre Sitten und Gebräuche gefälscht hat.

Sie sah mit einem Unteroffizier zusammen, welcher kurz vorher aus China zurückgekommen war. Bei dem großen Interesse, welches damals Deutschland China entgegenbrachte, waren wir in kurzer Zeit im leidenschaftlichen Gespräch über chinesische Verhältnisse. Ich hatte kurz Zeit vorher wieder einmal Karl May's

"Blauroten Methusalem" gelesen und interessierte mich infolgedessen sehr nach darüber, ob die Verhältnisse Chinas richtig geschildert worden waren. Schon nach kurzer Zeit fragte mich der Unteroffizier, wann ich in China gewesen sei. Auf meine Beantwortung hin, daß ich noch nie in China gewesen sei, sondern nur über die Verhältnisse gelesen habe, reagierte er mit gutem: "Sie möchte doch endlich zugeben, daß Sie darüber gewesen sei. Es mag ja höchstens jeder junge Mann einmal eine Dummheit." Als ich nun wiederholen konnte, daß ich wahrlich nicht in China war, sahen er höchst geschickt. Der Zug fuhr in Genua ein und mit den Worten: "Sie sind ein

Unglar, wenn Sie behaupten, nicht in China gewesen zu sein," verließ er während das Abteil.

Ich hätte diese Episode, welche mich damals natürlich ähnlich stark belüftete, längst vergessen wenn ich nicht lange Zeit darauf erhalten hätte, daß Karl May die Länder, durch die seine Helden gingen, gar nicht kannte. Sonderlich sich nur durch eingehendes Studium aller für Land und Leute möglichen Werke unterrichtete, ehe er davon ging, seine spannenden Bilder zu schreiben. M. Schmidt.

Wie wahrheitsgetreuer und lebendig Karl May zu Scheiben wählt, möge nun die folgende Erzählung beweisen:

„Sie müßt wissen, Gent's, begann der greise Indianeragent, daß ich über den wilden Westen und die Indianer meine eigenen Ansichten habe, ganz andre, als sie hier landläufig sind; die Roten sind weit besser als ihr Ruf, und ich möchte manchem Weißen wünschen, so zu sein wie sie!“

„Ich habe die Apachen längst gekannt bevor Winnetou geboren war, und schon mit seinem Vater Intschu-Tschuna eine vieljährige und innige Freundschaft gehalten. Er war vielleicht nicht so durchgeistigt wie Winnetou, allein auch schon in ihm lagen alle edlen Keime, die bei seinem Sohn so herrlich zur Vollendung kamen. Und, iehl ihr, dieser prächtige Jüdsman wurde von Weißen ermordet, er und Nitschotschi, seine Tochter, Winnetous Schwester, diese Schönste, Beste und Seelenreinsten Tschargooscha^{a)} der Apachen!“

Doch könnt ihr euch ja selbst ein Urteil über die Apachen bilden aus der Geschichte, die ich euch versprach. Ich will versuchen, sie auch so hübsch und fließend zu machen wie die andern Masters vor mir. Also, es mag beginnen!

Es war ein wunderbar schöner Junimorgen, eine wirkliche Seltenheit in jener weit entlegenen Ecke, die der nordwestliche Winkel des Indianerterritoriums mit den grablignigen Grenzen von Kansas, Colorado und Neu-Mexiko bildet. Es hatte während der Nacht ziemlich stark getaut; nun funkelten an Halmen und Zweigen brillante Tropfen, und der eigenartige Duft des Büffelgrases und der kurzblättrigen Grama erhielt eine so erquickende Frische, daß die Lunge das

balsamische Cumarin in langen, tiefen Zügen einatmete.

Ein solcher Morgen pflegt auf die Stimmung der Menschen von wohltätiger Wirkung zu sein, und doch ritt ich ziemlich verdrossen in den prachtvollen Tag hinein. Der Grund war ein sehr einfacher: mein Pferd ging Lahm. Es war vorgestern beim Galoppieren an einer Wurzel hängen geblieben. Und in der Prärie ein Lahmes Pferd zu reiten, das ist nicht nur ärgerlich, sondern es kann sogar verhängnisvolle Folgen haben. Bei den dort täglich drohenden Gefahren hängen Leben und Sicherheit des Jägers nur zu oft von der Brauchbarkeit seines Tieres ab. Ich hatte mit einigen Trappern droben in der Nähe von Spanish Peaks gejagt und war dann über die Mescalows-Springs hierher nach dem Nesscutunga-Creek gekommen, um an diesem rechten Ufer mit Will Salters zusammenzutreffen, mit dem ich vor Monaten in Nebraska Biben gefangen und beim Scheiden dieses Stelldeichens verabredet hatte. Wir wollten das Indianerterritorium bis an die südöstliche Grenze durchstreifen und dann gerade nach Westen in den Olano estallado gehen, um diese berüchtigte Wüste kennenzulernen.

Dazu war vor allem ein gutes Pferd nötig, und das meinige Lahmte. Es hatte mich treu durch viele Gefahren getragen; ich wollte es gegen kein andres vertauschen, und so war ich gewungen, ihm Ruhe zu gönnen, bis der Fuß sich wieder eingerichtet haben würde. Die dadurch veräumte Zeit war allerdings höchst unangenehm.

Während mein Mustang langsam über die Prärie hinkte, sah ich mich nach Anzeichen um, aus denen ich die Nähe des Flusses zu erraten vermochte. Da, wo ich ritt, gab es nur vereinzeltes Buschwerk. Nach Norden aber zog sich eine dunkle Linie hin, die mich auf geschlossenen Baum- und Strauchwuchs schließen ließ. Ich lenkte also nach dieser Richtung ab, denn wo sich mehr Pflanzenleben findet, muß auch mehr Wasser sein.

Ich hatte recht gehabt. Die dunkle Linie bestand aus Mezquites und wilden Kirchensträuchern, die sich an beiden Ufern des Flusses hinzogen. Dieser war nicht breit und, wenigstens an der Stelle, wo ich auf ihn traf, auch nicht tief.

Ich ritt langsam am Ufer hin und suchte aufmerksam nach einem Zeichen Will Salters, der ja schon vor mir hier angekommen sein könnte.

Und richtig! Im leichten Wasser lagen zwei große Steine hart nebeneinander, zwischen die ein größerer Ast so eingeklemmt war, daß der kleine Zweig, der sich daran befand, flüssigabwärts wies.

Dies war unser verabredetes Zeichen, das ich in kurzen Unterbrechungen noch viermal bemerkte. Salters befand sich hier und war dem Lauf des Wassers

